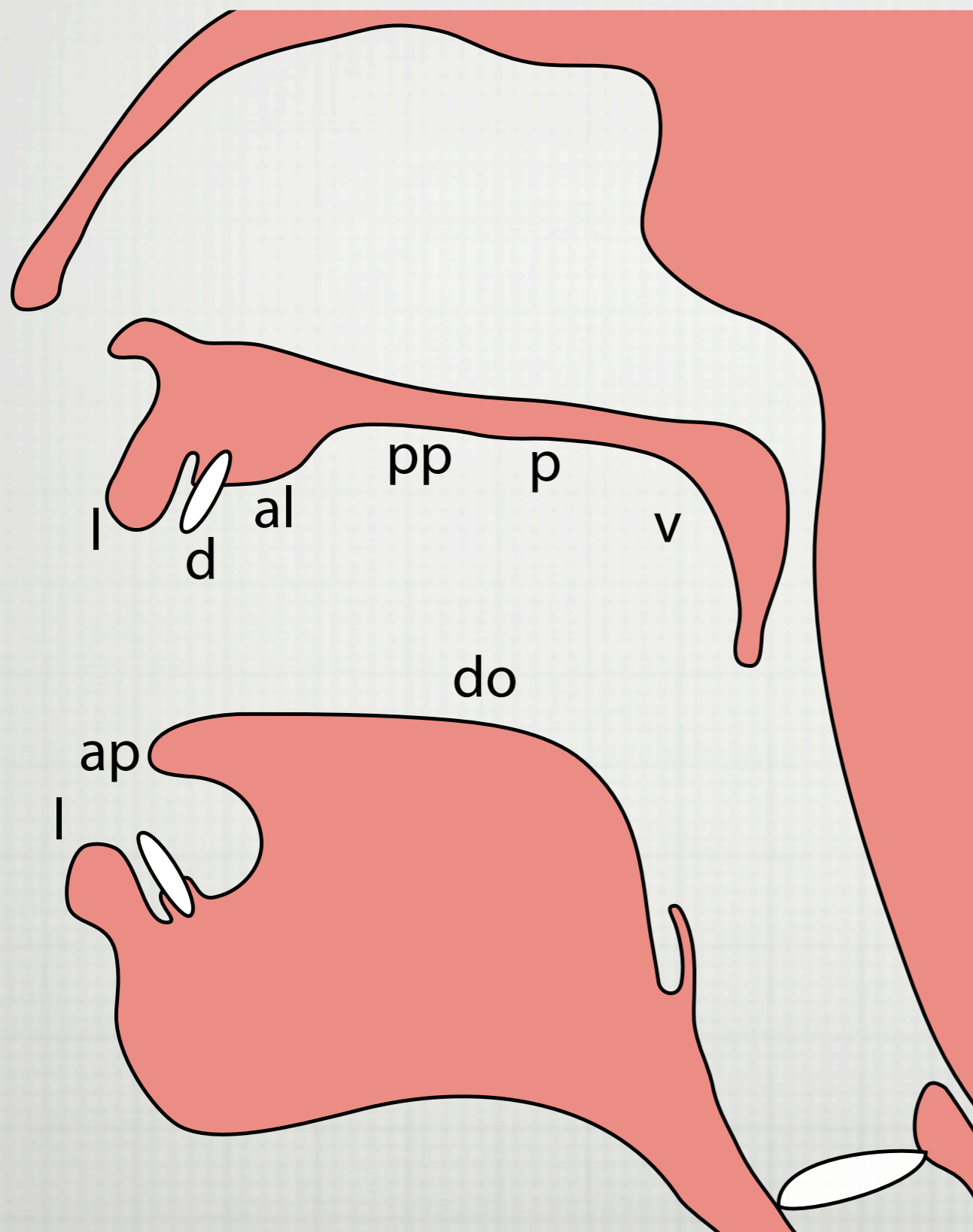


LA PALATALISATION POUR LES NULS

APPLICATION À LA CONJUGAISON

P. SÉRIOT



l = labiale

d = dentale

al = alvéolaire

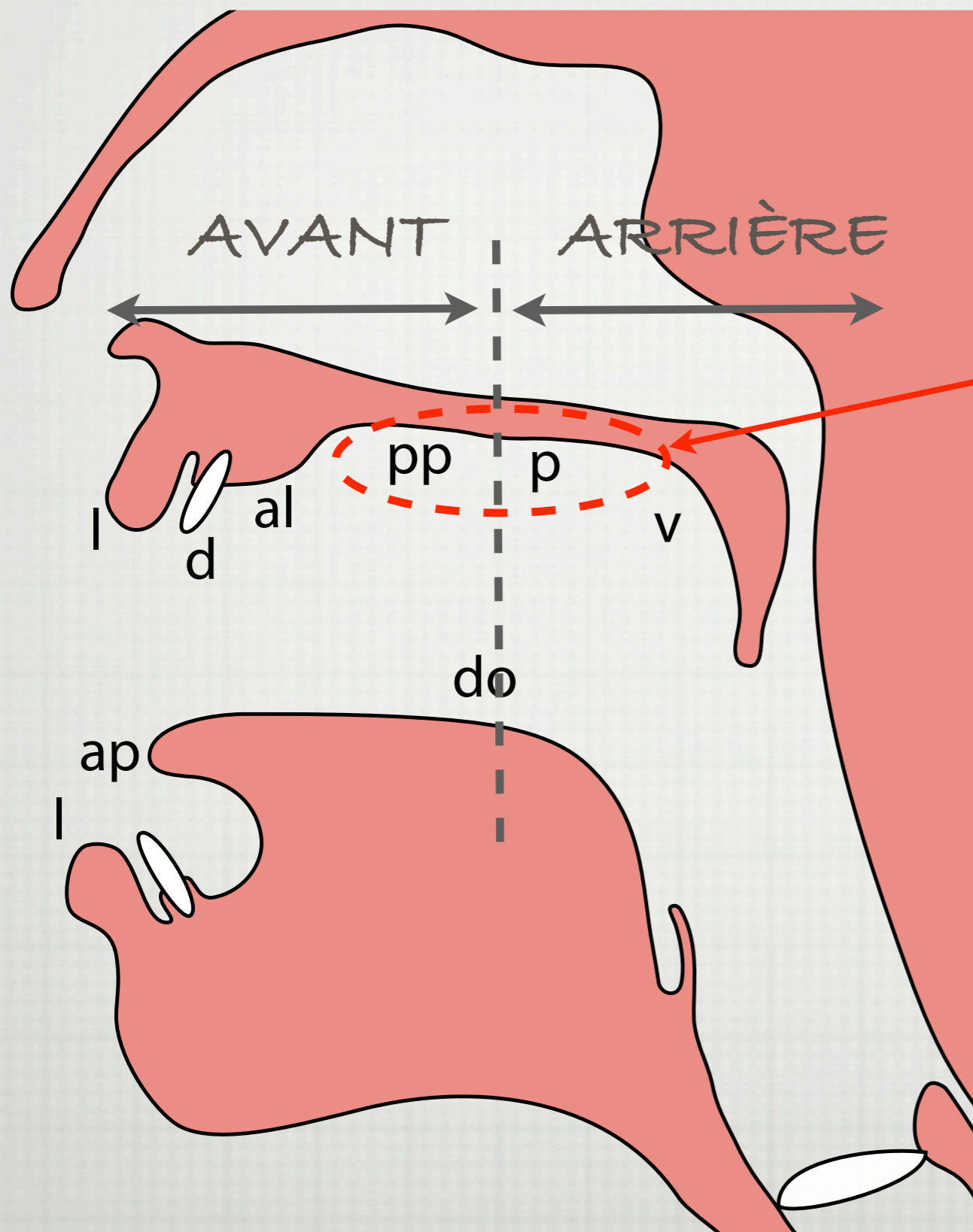
pp = pré-palatale

p = palatale

v = vélaire

ap = apicale

do = dorsale



ZONE PALATALE

LA PALATALISATION EST LE PHÉNOMÈNE
D'ASSIMILATION QUE SUBISSENT CERTAINES
CONSONNES AU CONTACT D'UN PHONÈME
PALATAL.

C'EST UN CHANGEMENT DU POINT
D'ARTICULATION D'UNE CONSONNE SOUS
L'ACTION D'UNE VOYELLE D'AVANT OU
D'UN JOD.

CE PHÉNOMÈNE PEUT SE MANIFESTER AU COURS
DE L'ÉVOLUTION HISTORIQUE D'UNE LANGUE OU
ENTRE LES DIFFÉRENTES PRONONCIATIONS
D'UNE MÊME LANGUE (VARIATION SOCIALE OU
GÉOGRAPHIQUE)

EX. : [t+j]

Etienne : [ečɛn]

diable : [džabl]

«t comme čeri»

[ɛlečɛd]

EXEMPLE : L'ÉVOLUTION À PARTIR DU LATIN

[kt+j]

latin	directio	[ktjo]
français	direction	[ksjõ]
italien	direzzione	[cjone]
espagnol	dirección	[θjon]
portugais	direção	[sãu]
anglais	direction	[kʃən]

EXEMPLE : L'ÉVOLUTION À PARTIR DU LATIN

[k+t]

lactem	octo	noctem					
port.	esp.	occ.	fr.	it.	rom.	roum	
leite	leche	lech	lait	latte	latg	lapte	it
oito	ocho	uech	huit	otto	otg	oapte	
noite	noche	nuech	nuit	notte	notg	noapte	

EXEMPLES EN GRAMMAIRE HISTORIQUE

PASSAGE DU LATIN AU FRANÇAIS

[k+e] > [s]: CENTU(M) [kɛntu] > [tsɛnt]
> [sãt] > [sã] (*cent*)

mais > it. [čɛnto]

[g+e] > [z] : GENTEN(M) > [džɛnt] > [žã] (*gens*)

mais > it. [džɛnte], occ. [džur]

EXEMPLES EN GRAMMAIRE HISTORIQUE

PASSAGE DU LATIN AU FRANÇAIS

[d+j] > [ž]: DIURNUM [djurno] > [džur]
> [žur] (*jour*)

mais > it. [džorno] (*giorno*); occ. *djournal*

mais DIES > esp. *dia* ≠ roum. *zi* ≠ tess. *di*

EXEMPLES EN DIALECTOLOGIE

PASSAGE DU LATIN AU FRANÇAIS

lat. *capram*

chèvre cabra tsabra tchabra kièv

lat. *caminum*

chemin camin

EXEMPLES EN GRAMMAIRE HISTORIQUE

PASSAGE DU SLAVE-COMMUN AU RUSSE

*vid-jō > vidžō > vižō > vižu

mais *vid-iši > vidiš

*otvet-jō > otvečō > otveču

*pros-jō > proš'ō > proš'u > prošú

LISTE DES PALATALISATIONS POSSIBLES EN RUSSE

• DE L'AVANT VERS LE PALAIS

/b/	+ /j/	/bl'/	любить → люб л ю
/p/		/pl'/	терпеть → тер п лю
/m/		/ml'/	
/v/		/vl'/	ловить → лов л ю
/f/		/fl'/	
/d/		/ž/	следить → сле ж у
/t/		/č/	ответить → отве ч у
/z/		/ž/	возить → во ж у
/s/		/š/	спросить → спро ш у
/sk/		/š':/	искать → и щ у
/st/	/š':/	растить → ра щ у	

• DE L'ARRIÈRE VERS LE PALAIS

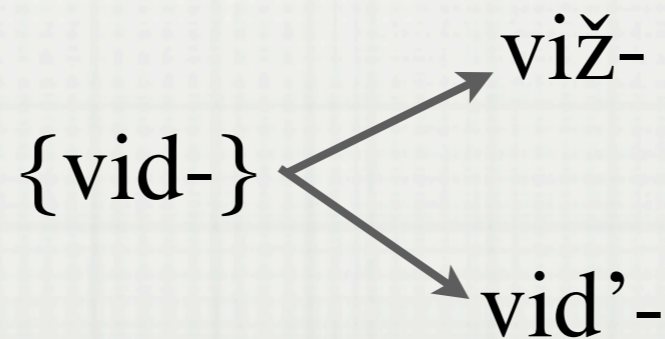
/k/	}	+ /j/	}	/č/	теку → те ч ёшь
/g/				/ž/	берегу → бере ж ёшь
/x/				/š/	

RÉSUMÉ :

* vid-ju > vižu

* vid-iš > vidiš

LA FORME DE BASE EST :



КОХИЯ